



LUND UNIVERSITY

English-Swedish & Swedish-English - vocabulary 2nd edition

Bashitialshaer, Raed; Larson, Magnus; Hanson, Hans; Persson, Magnus; Larsson, Rolf; Berndtsson, Ronny

2014

Document Version:

Publisher's PDF, also known as Version of record

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

Bashitialshaer, R., Larson, M., Hanson, H., Persson, M., Larsson, R., & Berndtsson, R. (2014, Jan 22). English-Swedish & Swedish-English - vocabulary 2nd edition. (2 ed.) Advance online publication.

Total number of authors:

6

Creative Commons License:

Unspecified

General rights

Unless other specific re-use rights are stated the following general rights apply:

Copyright and moral rights for the publications made accessible in the public portal are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

- Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study or research.
- You may not further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
- You may freely distribute the URL identifying the publication in the public portal

Read more about Creative commons licenses: <https://creativecommons.org/licenses/>

Take down policy

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

LUND UNIVERSITY

PO Box 117
221 00 Lund
+46 46-222 00 00

bell-mouthed	trattformig	bana	path
Bench mark	fixpunkt	bana	trajectory
bend	krök	bankett, strandplatå	berm
berm	bankett, strandplatå	befordra, överföra	convey
bluff	brant udde (klippa)	begränsande	limiting
blunt	trubbig	bensin	gasoline
body force	masskraft	beräkna	compute
boundary	gräns, rand	beteckning	notation
boundary layer	gränsskikt	betong	concrete
branch	gren	bevarande	conservation
brass	mässing	bevarande av massa	mass conservation
breaker	brytande våg	bevattning	irrigation
breaker zone	bränningszon	bidra	contribute
breakwater	vågbrytare	bivillkor	constraint
bulkhead	skott (mellanvägg i fartygsskrov) , släntstöd	blandningslängd	mixing length
		bottentransport	bed load
bulk	volymsrelaterad	bottenventil	foot valve
buoyant	förmåga att flyta	brant steg i strandprofilen, erosionshak	Scarp
bypassing	förbiledning	brant udde (klippa)	bluff
C		breddenhet	unit width
capillary rise	kapillär stigning	brunn	well
carbon tetrachloride	koltetraklorid (CCl ₄)	brytande våg	breaker
cargo	last	bränningszon	breaker zone
cascade	steg, kaskad, vattenfall	bärplan	hydrofoil
cast iron	gjutjärn	bäryta (flyg)	airfoil
catchment	avrinningsområde	böljande form, vågformighet	undulation
caustic	där vågortogonaler skär varandra	C	
cavitation	kavitation	cykel, förlopp	cycle
celerity	hastighet (om vågor)	D	
center of gravity	tyngdpunkt geometriskt centrum ('yt- tyngdpunkt')	dagvatten	storm water
centroid	kanal	dammlucka	sluice gate
channel	kanal (med fri vattenyta)	dela	split
channel (open)	kanal (med sammansatt tvärsnitt)	densitet normaliserad med	relative density
channel (compound)	backventil	densiteten för vatten	
check valve		deposition, tillväxt	accretion
circuit	krets, koppling	derivata	derivative
clapotis	stående våg, sammanlagrad våg	derivata (partiell)	derivative (partial)
clockwise	medurs	derivata (total, materiell)	derivative (total)
cluster	klase, klunga	diffusion	diffusion
coalesce	förenas	diffusor (utsläppsanordning)	diffusor
coating	ytbeläggning, överdrag	dimensionslös	dimensionless
coaxial	gemensam axel	diskontinuitet	discontinuity
cobble	kullersten	divergens	divergence
cohesion	kohesion	drag (påkänning)	tension
coincide	överensstämna med	dragkraft	tensile force
collinear	i linje med	dragkraft	thrust

common logarithm	10-logaritm (log)	dragkraft, framdrivning	propulsion
composite	sammansatt	dragkraft, släpkraft	drag
compressibility	kompressibilitet (sammantryckbarhet)	dragna rör	drawn tubing
compression	tryck (påkänning)	dränering	drainage
compute	beräkna	dyn, klitter	dune
concrete	betong	dynamisk viskositet	dynamic viscosity
conduction	överföring	dyning, långperiodiska	swell
conduit	ledning	regelbunda vågor	
cone	kon	dämpad	damped
configuration	konfiguration, form	dämpning	attenuation
confined	sluten	där vågen bryter och dyker framåt	plunge point
conservation	bevarande	där vågortogonaler skär varandra	caustic
conservative	konservativt ("på säkra sidan")	dödvatten, kölvatten, vak	wake
consistent	konsekvent, överensstämna med	E	
constraint	bivillkor	effekt	power
constriction	förträngning	effektiv råhet (ekvivalent sandråhet)	effective roughness
continuity	kontinuitet	ej fullt utbildad strömning	un-established flow
continuum	sammanhängande enhet	ekvivalent sandråhet	equivalent sand-grain size
contract	sammandraga sig, strypa	elasticitetsmodul	modulus of elasticity
contribute	bidra	empirisk, erfarenhetsmässig	empirical
control surface	kontrolllyta	energiförlust	head loss
control volume	kontrollvolym	energilinje	energy line
conversion	omvandling	energinivå	head
convey	befordra, överföra	enhet	unit
core	kärna	enhetsvektor	unit vector
corollary	följdsats	entalpi	enthalpy
couette flow	laminär strömning mellan fasta begränsningsytor i rörelse relativt varandra	entropi	entropy
counter	mot-, motverka	ersätta med	substitute
counterclockwise	moturs	estuarie (havsarm)	estuary
crest	kam, krön	Eulersk (stationärt relativt rörelsen)	Eulerian
critereon	villkor	evakuera, tömma	evacuate
cross-sectional area	tvärsnittsarea	explicit, direkt	explicit
culvert	kulvert, trumma	F	
current	ström	farkost	vessel
curtail	avkorta, minska	fas	phase
curvature	krökning	fast (ämne)	solid
cuspl	vågformig kustlinje	film, skikt	sheet
cycle	cykel, förlopp	fin tråd	filament
D		fixpunkt	bench mark
damped	dämpad	flyt	flotation
dashed	streckad	flytande (ämne)	liquid
datum	referensnivå	fläns	flange
decay	avklingning	flöde	flow rate
deceleration	retardation	flöde	flux
decline	avta	framåtskridande	progressive
		fri medelväglängd	mean free path
		frigång	draft

dynamic viscosity	dynamisk viskositet	hastighetsfält	flow field
E		hastighetsgradient	velocity gradient
eddy	virvel	hastighetshöjd	velocity head
eddy viscosity	virvelviskositet	havsvatten	seawater
edge wave	randvåg	hinder	obstacle
edge	kant	hinder	obstruction
effective roughness	effektiv råhet (ekvivalent sandråhet)	hoppande rörelse (sandkorn)	saltation
efflux	utflöde	hydraulisk radie (area/våta perimeteren)	hydraulic radius
eject	kasta ut	hydrauliskt språng	hydraulic jump
elbow	knä, krök	hydrograf (flödesvariation över tid)	hydrograph
elevation	nivå	hydrostatiskt tryck	hydrostatic pressure
empirical	empirisk, erfarenhetsmässig	härleda	deduce
energy line	energilinje	härleda	derive
enlargement	förstoring	högerhandssystem	right-handed system
enthalpy	entalpi	(definition av koordinataxlar)	
entrainment	inblandning, inträngning	höjd	altitude
entropy	entropi	hörnventil	angle valve
Eolian	skapad av vinden	hövd, liten pir	groin
equation of state	tillståndsekvation	I	
equilibrium	jämvikt	i linje med	collinear
equivalent sand-grain size	ekvivalent sandråhet	i normalens riktning (vinkelrät)	normal to
established flow	fullt utbildad strömning	icke-lineär	non-linear
estimate	uppskatta	icke-stationär strömning	unsteady flow
estuary	estuarie (havsarm)	ideal gas	perfect gas
Eulerian	Eulersk (stationärt relativt rörelsen)	ideal strömning (utan viskösa effekter)	ideal flow
evacuate	evakuera, tömma	ideal vätska (utan viskositet)	ideal fluid
evaporate	avdunsta	implicit, indirekt	implicit
evaporation	Avdunstning	impuls	impulse
evaporation pan	Avdunstningskäril	inblandning, inträngning	entrainment
excavation	Utgrävning, urgröpning, upptagning	infall	incidence
exchange	utbyte	ingen rörelse nära en fast-begränsningsyta	no-slip condition
exert	utöva	inkompressibel (ej sammantryckbar)	incompressible
explicit	explicit, direkt	inkrement, tillskott	increment
external	yttre	inlopp	inlet
F		inre	internal
fetch	stryklängd, sträcka över vatten	inre energi	internal energy
filament	fin tråd	instuckat rör ("Bordas" rör)	re-entrant pipe
finite	ändlig	inställning i rät linje	alignment
first principles	av fundamental natur	intilliggande	adjacent
flange	fläns	inversen av densitet	specific volume
flotation	flyt	inåtriktad	inward
flow field	hastighetsfält	irreversibel, ej omvändbar	irreversible
flow pattern	strömningmönster	isoterm process	isothermal process
flow rate	flöde	(utan temperaturförändring)	
fluid	vätska	J	
fluid element	vätskeelement	jämvikt	equilibrium
flume	ränna, kanal	K	
flux	flöde	kam, krön	crest
foot valve	bottenventil		

impervious	ogenomtränglig, oemottaglig
implicit	implicit, indirekt
impulse	impuls
Incidence	infall
incompressible	inkompressibel (ej sammantryckbar)
inclined	lutande
increment	inkrement, tillskott
inertia	tröghet
infer	sluta sig till
infinite	oändlig
infinitesimal	oändligt liten
inlet	inlopp
instantaneous	ögonblicklig, omedelbar
internal	inre
internal energy	inre energi
interpretation	tolkning
intersection	korsning
invalid	ogiltig
inviscid	utan viskositet (friktionslös)
inward	inåtriktad
irreversible	irreversibel, ej omvändbar
irrigation	bevattning
irrotational	rotationsfri
inshore	kustnära zon
isentropic process	adiabatisk process utan friktion
isothermal process	isoterm process (utan temperaturförändring)

J

jet	stråle
jetty	pir
junction	knutpunkt

K

kinetic energy	kinetisk energi (rörelseenergi)
kinematic viscosity	kinematisk viskositet

L

Lagrangian	Lagrangesk (följer med rörelsen)
laminar	laminär
landfill	avfallsdeponi (soptipp)
lapse rate	hastighet varmed något avtar
lateral	sido-, tvär
lift	lyftkraft
line of action	verkningslinje
liquid	flytande (ämne)
limiting	begränsande
littoral	kust-
longshore	längs kusten
loop	slinga
loss coefficient	förlustkoefficient

kärna	
lager (kul)	
Lagrangesk (följer med rörelsen)	
laminär	
laminär strömning mellan fasta	
begränsningsytor i rörelse	
relativt varandra	

L

last	cargo
ledarskovel	guide vane
ledning	conduit
ledning	duct
likformig	uniform
likformighet, likhet	similarity
ljud-	sonic
log (10-logaritm)	common logarithm
lokal erosion	scour
lufttryck	barometric pressure
lutande	inclined
lyftkraft	lift
långperiodig stående våg,	Seiche
egensvängning	
långperiodisk (minuter) vågrörelse	surf beat
läkande	remedial
längs kusten	longshore
lättflyktig	volatile
löphjul	runner
lösning	solution
löst i	dissolved

M

makroskopisk	macroscopic
manhål, brunn	manhole
Mannings tal	Manning roughness coefficient (n)
(i svensk litteratur, $M = 1/n$)	
manometer (tryckmätare)	manometer
manometer som mäter tryckskillnad	differential manometer
mellan två punkter	
massflöde	mass flowrate
masshastighet	mass velocity
masskraft	body force
med perioden ett dygn	diurnal
med perioden ett halvt dygn	Semidiurnal
medurs	clockwise
mellanrum, avstånd	spacing
membran	diaphragm (membrane)
menisk	meniscus
metacentrum	metacentre
moment	moment

M

macroscopic	makroskopisk
magnitude	storlek
manhole	manhål, brunn
Manning roughness-coefficient (n)	Mannings tal- (i svensk litteratur, $M = 1/n$)
manometer	manometer (tryckmätare)
mass center	tyngdpunkt
mass conservation	bevarande av massa
mass flowrate	massflöde
mass velocity	masshastighet
mean free path	fri medelväglängd
meniscus	menisk
mercury	kvicksilver
metacentre	metacentrum
meter	mätare
minor loss	punktförlust
missile	robot
miter bend	geringkrök
mixing length	blandningslängd
modulus of elasticity	elasticitetsmodul
moisture	fukt
moment	moment
momentum	rörelsemängd
momentum flux	rörelsemängdsflöde
monochromatic waves	regelbundna vågor med samma höjd och period

motion

N

natural logarithm	naturlig logaritm (ln)
nearshore	kustnära
negligible	försumbar
Newtonian fluid	Newtonsk vätska
nitrogen	kväve
node	nod
nomenclature	nomenklatur, beteckningar
non-linear	icke-lineär
non-uniform	olikformig
normal to	i normalens riktning (vinkelrät)
no-slip condition	ingen rörelse nära en fast begränsningsyta
notation	beteckning
nourishment	strandfordring
nozzle	munstycke

O

oblique	sned
obstacle	hinder
obstruction	hinder
omission	utelämnande

mot-,motverka	counter
motstånd	resistance
moturs	counterclockwise
muddra	dredge
munstycke	nozzle
mykning, öppning	orifice
mått på virvelintensiteten	vorticity
mässing	brass
mätare	meter
mätinstrument	gage
mättad	saturated

N

natrium	sodium
naturlig logaritm (ln)	natural logarithm
nederbörd (utfällning)	precipitation
nedgång, fall	drop
nedströms	downstream
nedströms (om sanddrift)	downdrift
nedsänkt	immersed
nedsänkt	submerged
Newtonsk vätska	Newtonian fluid
nitstål	riveted steel
nivå	elevation
nod	node
noggrannhet	accuracy
nomenklatur, beteckningar	nomenclature
nämnare	denominator
närhet	proximity
närhet	vicinity

O

obegränsad	unconfined
ogenomtränglig	Impermeable
ogenomtränglig, oemottaglig	Impervious
ogiltig	invalid
ogynnsam, skadlig, motsatt	adverse
olikformig	non-uniform
omskakning, omrörning	agitation
omvandlare	transducer
omvandling	conversion
omvändbar	reciprocal
orkan	Hurricane
oändlig	infinite
oändligt liten	infinitesimal

P

parabolisk (typ av andragradsekv.)	parabolic
partikelbana	orbit
partikelbana	path line
penetrera, genomtränga	penetrate
perifer, i utkanten	peripheral

open channel flow	kanalströmning (strömning med fri vattenyta)	perimeter, omkrets	perimeter
orbit	partikelbana	Piezometer	Piezometer
orifice	myrning, öppning	piezometrisk höjd, trycknivå	piezometric head
outflanking	kringskärning	pir	Jetty
outward	utåtriktad	pitotrör (för hastighetsmätning)	pitot tube
overflow	överströmning	polära koordinater	polar coordinates
overtopping	överspolning	por, hålighet, Tomrum	void
oxygen	syre	potensfunktion	power-law
P		potentialströmning	potential flow
parabolic	parabolisk (typ av andragradsekv.)	potentiell energi (lägesenergi)	potential energy
path	bana	prisma	prism
path line	partikelbana	propellerström	slipstream
penetrate	penetrera, genomtränga	punktfrätning	pitting
perfect gas	ideal gas	punktförlust	minor loss
performance	uppförande	R	
perimeter	perimeter, omkrets	radie	radius
peripheral	perifer, i utkanten	randvåg	edge wave
Permeable	genomsläpplig	referensnivå	datum
perpendicular	vinkelrät	regelbundna vågor med samma höjd och period	monochromatic waves
Pervious	genomsläpplig	relativ råhet	relative roughness
phase	fas	relativt tryck (positivt)	gage pressure
phreatic surface	grundvattenyta	relativt tryck (negativt)	pressure (vacuum)
piezometer	piezometer	relativt tryck (positivt)	pressure (gage)
piezometric head	piezometrisk höjd, trycknivå	reologi (läran om ämnens egenskaper)	rheology
piezometric head- (hydraulic grade) line	trycknivå längs strömningen	reservoar, behållare	receptacle, reservoir
Pile, piling	spont	retardation	deceleration
pipe	rör	returström	rip current
pipe entrance	rörmyrning	revel	bar
pipe fitting	rörarmatur	reversibel, omvändbar	reversible
pipe flow	rörströmning	Reynoldska spänningar	Reynold's stresses
pitot tube	pitotrör (för hastighetsmätning)	ringformig	annular
pitting	punktfrätning	rinna över	spill
plausible	trolig	robot	missile
plot	kurva, skiss	rotations-	rotational
Plunge point	där vågen bryter och dyker framåt	rotationsfri	irrotational
pointer	visare	roten ur det kvadratiska medelvärde	root-mean-square
point of liquefaction	kondensationspunkt	rotor	rotor wheel
polar coordinates	polära koordinater	råa rör (hydrauliskt)	rough pipes
pollutant	förorening	råhet	roughness
potential energy	potentiell energi (lägesenergi)	ränna, kanal	flume
potential flow	potentialströmning	rätlinjig	rectilinear
power	effekt	rör	pipe
power-law	potensfunktion	rör, tub	tube
precipitation	nederbörd (utfällning)	rörarmatur	pipe fitting
predominant	förhärskande	rörelse	motion
prediction	försägelse	rörelsemängd	momentum
pressure	tryck	rörelsemängdsflöde	momentum flux
		rörelsemängdsmoment	angular momentum

pressure (absolute)	absoluttryck		(moment of momentum)
pressure (gage)	(positivt) relativt tryck	rörmyning	pipe entrance
pressure (vacuum)	(negativt) relativt tryck	rörströmning	pipe flow
prism	prisma		
probability	Sannolikhet		
probability density- function (pdf)	sannolikhetsfördelning		
progressive	framåtskridande		
propulsion	dragkraft, framdrivning		
protuberance	utsvällning		
proximity	närhet		
		S	
		sammandraga sig, strypa	contract
		sammanhängande enhet	continuum
		sammansatt	composite
		sannolikhet	probability probability density function (pdf)
		sannolikhetsfördelning	
		sekundära strömmar	secondary flow
		separation, avlösning	separation
		serie av vågor	wave train
		sfärisk, klotformig	spherical
		sido-, tvär	lateral
		sjunkning	settling
		skalär	scalar
		skapad av vinden	Eolian
		skarpkantad	square-edged
		skjuvspänning	shear stress
		skott (mellanvägg i fartygsskrov),	bulkhead
		släntstöd	
		skovelhjul	impeller
		skrov	hull
		skruv	screw
		skuggad	shaded
		skyddande skikt	armouring
		slinga	loop
		slumpmässig	random
		slussventil	gate valve
		sluta sig till	infer
		Sluten	confined
		släntbeklädnad	revetment
		sned	oblique
		specifik entalpi	specific enthalpy
		specifik värme	specific heat
		spiralrörelse	spiral motion
		spjäll	throttle
		spont	pile, piling
		spår	trace
		spårämne	tracer
		spänning	stress
		stagnationspunkt	stagnation point
		stagnationstryck	stagnation pressure
		stationär strömning	steady flow
		stationära förhållanden	steady-state condition
		statisk	static
		stator	stator
		steg, kaskad, vattenfall	cascade
quarry	stenbrott		
quiescence	stillhet		
radius	radie		
random	slumpmässig		
rate of strain	töjningshastighet		
rating curve	Avbördningskurva (samband mellan nivå-utflöde)		
reach	sträckning		
receptacle, reservoir	reservoar, behållare		
reciprocal	omvändbar		
rectilinear	rätlinjig		
re-entrant pipe	instucket rör ("Bordas" rör)		
relative density	densitet normaliserad med densiteten för vatten		
relative roughness	relativ råhet		
remedial	läkande		
resistance	motstånd		
replenish	fylla på		
return period	återkomsttid (1/sannolikhet)		
reversible	reversibel, omvändbar		
revetment	släntbeklädnad		
Reynold's stresses	Reynoldska spänningar		
rheology	reologi (läran om ämnens egenskaper)		
right-handed system	högerhandssystem (definition av koordinataxlar)		
rigid	stel		
rip current	returström		
river basin	avrinningsområde		
riveted steel	nitstål		
root-mean-square	roten ur det kvadratiska medelvärdet		
rotational	rotations-		
rotor wheel	rotor		
roughness	råhet		
rough pipes	råa rör (hydrauliskt)		
rubble	stora stenar		

runner	löphjul	stel	rigid
runoff	avrinning	stelkroppsrotation	solid body rotation
run-up	uppspolningshöjd	stenbrott	quarry
S			
saltation	hoppande rörelse (sandkorn)	stillhet	quiescence
		stora stenar	rubble
saturated	mättad	storlek	magnitude
scalar	skalär	strandfordring	nourishment
scarp	brant steg i strandprofilen, erosionshak	strandvall, strandmur	seawall
scour	lokal erosion	strandzon	back shore
screw	skruv	strandzon utsatt för våguppspolning	swash
seawall	strandvall, strandmur	stratosfär (skikt i atmosfären)	stratosphere
seawater	havsvatten	streckad	dashed
secondary flow	sekundära strömmar	stryklängd, sträcka över vatten	fetch
second moment of the area	ytröghetsmoment (I)	stråklinje	streakline
separation	separation, avlösning	stråle	jet
secular	varaktig, permanent	sträckning	reach
Seiche	långperiodig stående våg, egensvängning	ström	current
		strömfunktion	stream function
semidiurnal	med perioden ett halvt dygn	strömlinje	streamline
settling	sjunkning	strömningsmönster	flow pattern
set-up	vattenståndshöjning	strömrör	streamtube
set-down	vattenståndssänkning	stående våg	standing wave
sewer	avloppsrör (Avloppsledning)	stående våg, sammanlagrad våg	clapotis
shaded	skuggad	störning	disturbance
shaft	axel	stötta, tvärstag	strut
shear stress	skjuvspänning	stötståg, tryckståg	shock wave
Sheet	film, skikt	sugning	suction
shoal	grund, bli grundare	svallvåg från jordbävning, flodvåg	Tsunami
shock wave	stötståg, tryckståg	svallzon, uppspolningszon	beach face
similarity	likformighet, likhet	svängningsbuk	antinode
slipstream	propellerström	symmetrisk kring en axel	axisymmetric
sluice gate	dammlucka	syre	oxygen
smooth	glatt, jämn	T	
smooth pipes	glatta rör (hydrauliskt)	tangentiell	tangential
sodium	natrium	termodynamik	thermodynamics
solid	fast (ämne)	textur, ytstruktur	texture
solid body rotation	stelkroppsrotation	tidsmedelvärde	time-average
solution	lösning	tidvattenflodvåg	tidal bore
sonic	ljud-	tillhörighet, tillhör	appurtenance
Spacing	mellanrum, avstånd	tillloppskanal	approach channel
specific enthalpy	specifik entalpi	tillstånd	state
specific heat	specifik värme	tillståndsekvation	equation of state
specific volume	inversen av densitet	tilläggsförlust, lokal-, eller punktförlust	head loss, local (or minor)
spherical	sfärisk, klotformig	tolkning	interpretation
Spill	rinna över	T-profil	tees
spillway	anordning för avtappning	translation (rörelse utan rotation)	translation
spiral motion	spiralrörelse	transporterande	translatory
spit	udde, landtunga	trattformig	bell-mouthed
split	dela	trolig	plausible

square-edged	skarpkantad	troposfär (skikt i atmosfären)	troposphere
square of	kvadraten på	trubbig	blunt
stagnation point	stagnationspunkt	tryck	pressure
stagnation pressure	stagnationstryck	tryck (påkänning)	compression
standing wave	stående våg	trycknivå längs strömningen	Piezometric head (hydraulic grade) line
state	tillstånd	tröghet	inertia
static	statisk	tröskel	threshold
stator	stator	tunghet (produkt mellan densitet och tyngdacceleration)	weight density
steady flow	stationär strömning	tunghetsflöde	weight flowrate
steady-state condition	stationära förhållanden	tunna	barrel
steam	ånga	turbulent	turbulent
storage coefficient	vattenhållningstal (inom grundvatten)	tvärsnittsarea	cross-sectional area
storm surge	vinduppstuvning	tyngdpunkt	center of gravity
storm water	dagvatten	tyngdpunkt	mass center
strain	töjning	töjning	strain
stratosphere	stratosfär (skikt i atmosfären)	töjningshastighet	rate of strain
streakline	stråklinje		
stream function	strömfunktion		
streamline	strömlinje		
streamtube	strömrör	U	
stress	spänning	u-båt, undervattens- udde	submarine headland
strut	stötta, tvärstag	udde, landtunga	spit
sublayer	underskikt	underljuds-	subsonic
submarine	u-båt, undervattens-	underskikt	sublayer
submerged	nedsänkt	uppdela	decompose
subsonic	underljuds-	uppförande	performance
substitute	ersätta med	uppskatta	estimate
suction	sugning	uppspolning	uprush
superficial	ytlig	uppspolningshöjd	run-up
supersonic	överljuds-	uppströms	upstream
surface	yta	uppströms (om sanddrift)	updrift
surface force	ytkraft	ursprunglig	generic
surface tension	ytspänning	urtavla	dial
surf beat	långperiodisk (minuter) vågrörelse	u-rör, kommunicerande rör	u-tube
surge	vattenståndsökning (vid storm)	utan friktion	frictionless
swash	strandzon utsatt för våguppspolning	utan viskositet (friktionslös)	inviscid
swell	dynning, långperiodiska regelbunda vågor	utbyte	exchange
synoptic chart	väderkarta	utelämnande	omission
		utflöde	efflux
		utformning	design
		Utgrävning, urgröpning, upptagning	excavation
		utspädning	dilution
		utsvällning	protuberance
		utåtriktad	outward
		utöva	exert
		V	
		vakuum (under atmosfärstryck)	vacuum
		varaktig, permanent	Secular
		varaktighet	duration
		varmtrådsanemometer	hot-wire anemometer

tidal bore	tidvattenflodvåg	(hastighetsmätare)	
time-average	tidsmedelvärde	vattenhållningstal (inom grundvatten)	storage coefficient
torque	vridmoment	vattenståndshöjning	set-up
trace	spår	vattenståndssänkning	set-down
trailing edge	bakkant	vattenståndsökning (vid storm)	surge
trajectory	bana	vektor	vector
transducer	omvandlare	vektorprodukt (kryssprodukt)	vector cross product
transition	övergång	vektorsumma	vector sum
translation	translation (rörelse utan rotation)	vena contracta	vena contracta
translatory	transporterande	(kontraktion hos vattenstråle)	
tracer	Spårämne	ventil	valve
transmit	överföra	verkningslinje	line of action
troposphere	troposfär (skikt i atmosfären)	villkor	criterion
trough	vågdal	vindmätare	anemometer
Tsunami	svallvåg från jordbävning, flodvåg	vinduppstuvning	Storm surge
tube	rör, tub	vinkel	angle
turbulent	turbulent	vinkelhastighet	angular speed
		vinkelrät	perpendicular
		virtuell, verklig	virtual
ubiquitous	alltid närvarande	virvel	eddy
unconfined	obegränsad	virvel	vortex
undulation	böljande form, vågformighet	virvelviskositet	eddy viscosity
un-established flow	ej fullt utbildad strömning	visare	pointer
uniform	likformig	viskositet	viscosity
unit	enhet	visköst (laminärt) underskikt	viscous sublayer
unit vector	enhetsvektor	visualisera, åskådliggöra	visualize
unit width	breddenhet	volumetriskt flöde	volume flowrate
unsteady flow	icke-stationär strömning	volymrelaterad	bulk
updrift	uppströms (om sanddrift)	vridmoment	torque
uprush	uppspolning	vridning, förvrängning	distortion
upstream	uppströms	vågbrytare	breakwater
u-tube	u-rör, kommunicerande rör	vågdal	trough
		vågformig	wavered
vacuum	vakuum (under atmosfärstryck)	vågformig kustlinje	cuspl
valid	giltig	våt perimeter	wetted perimeter
valve	ventil	väderkarta	synoptic chart
vapor	ånga	väderkvarn	windmill
vapor pressure	ångtryck	väggfriktion	wall friction
vector	vektor	värme	heat
vector cross product	vektorprodukt (kryssprodukt)	värmeväxlare	heat exchanger
vector sum	vektorsumma	väte	hydrogen
velocity	hastighet	vätska	fluid
velocity gradient	hastighetsgradient	vätskeelement	fluid element
velocity head	hastighetshöjd		
vena contracta	vena contracta		
	(kontraktion hos vattenstråle)		
vernier	anordning för fininställning	ytta	surface
	(nonieskala)	ytbeläggning, överdrag	coating
vessel	farkost	ytkraft	surface force
		ytlig	superficial

vicinity	närhet	ytspänning	surface tension
virtual	virtuell, verklig	yttre	external
viscosity	viskositet	ytröghetsmoment (I)	second moment of the area
viscous sublayer	visköst (laminärt) underskikt	Å	
visualize	visualisera, åskådliggöra	ånga	steam
void	por, hålighet, Tomrum	ånga	vapor
volatile	lättflyktig	ångtryck	vapor pressure
volume flowrate	volumetriskt flöde	återkomsttid (1/sannolikhet)	return period
vortex	virvel	återskapa, reproducera (med modell)	Hindcast
vorticity	mått på virvelintensiteten	åtskilja	delineate
		Ä	
wake	dödvatten, kölvatten, vak	ändlig	finite
wall friction	väggfriktion	Ö	
wavered	vågformig	ögonblicklig, omedelbar	instantaneous
wave train	serie av vågor	öka	augment
weight density	tunghet (produkt mellan densitet och tyngdacceleration)	överensstämna med	coincide
		överfall, damm	weir
weight flowrate	tunghetsflöde	överföra	transmit
weir	överfall, damm	överföring	conduction
well	brunn	övergång	transition
wetted perimeter	våt perimeter	överljuds-	supersonic
windmill	väderkvarn	överspolning	overtopping
work	arbete	överströmning	overflow